**FUJIMORI NUTS**

# FIRE EMBLEM: SEISEN NO KEIFU

VOLUME 3, STAGE 17

## RAWS

**garmmy**

## TRANSLATION/EDITION

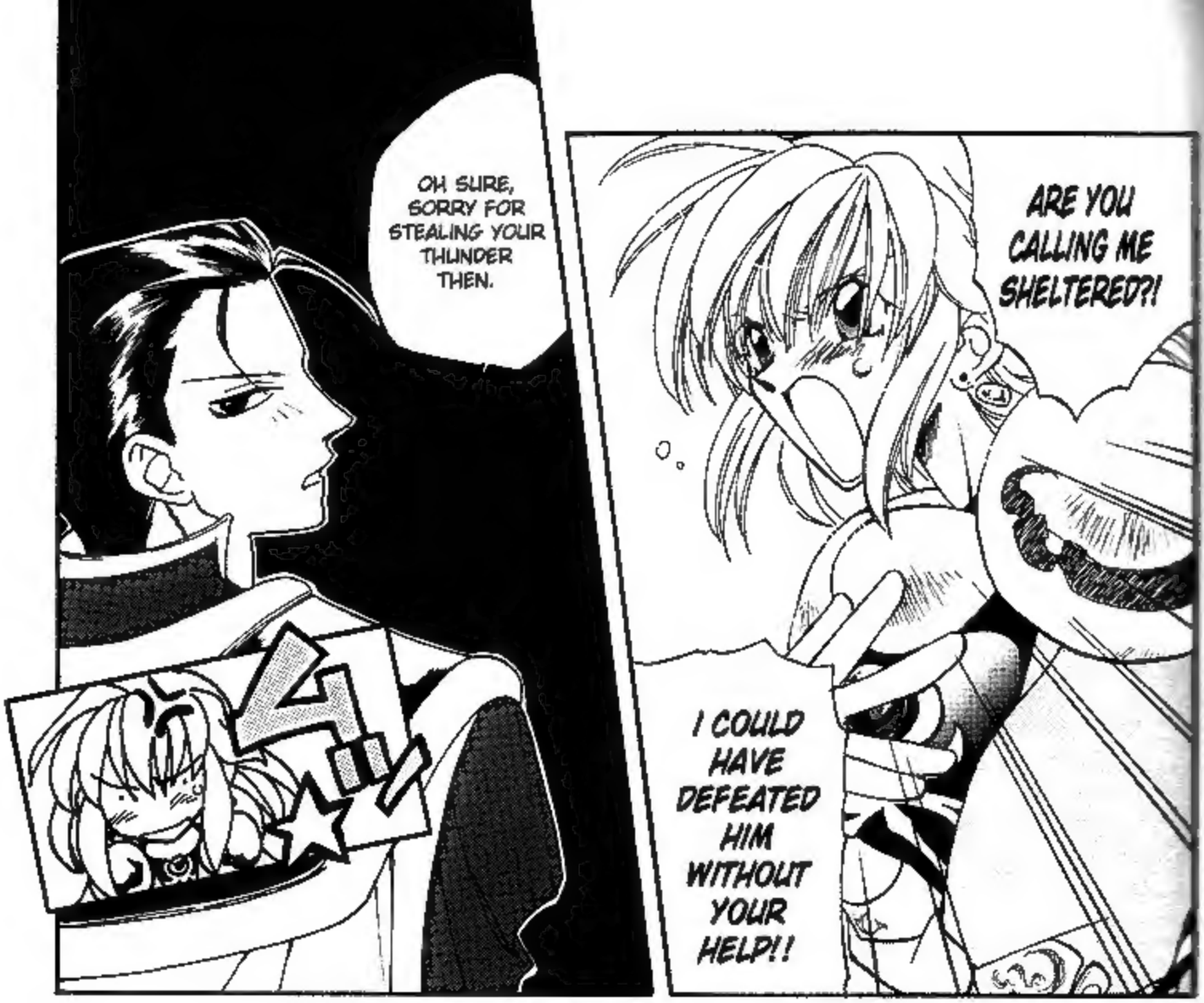
**TheEnd**

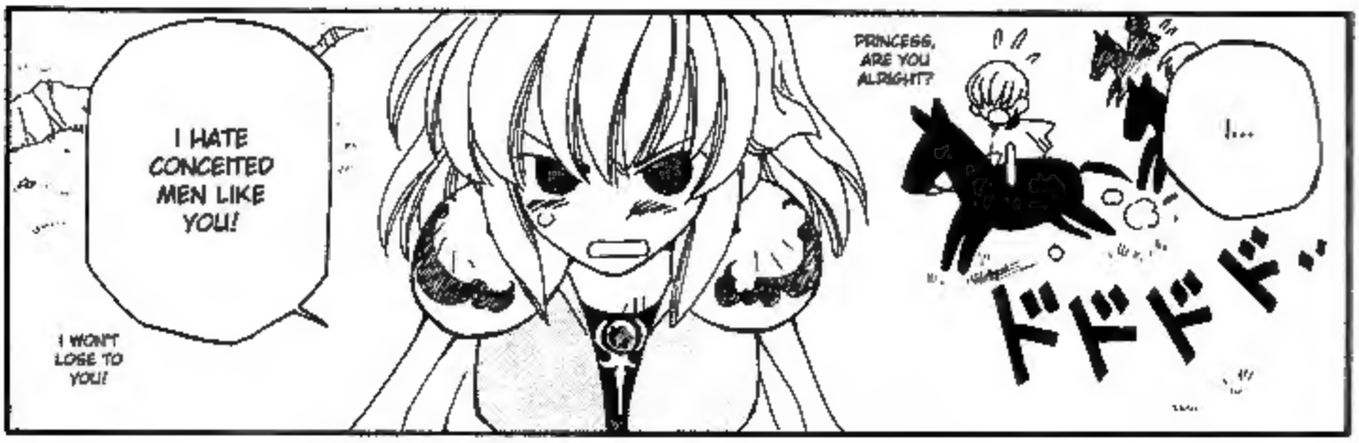
## PROOFREADING

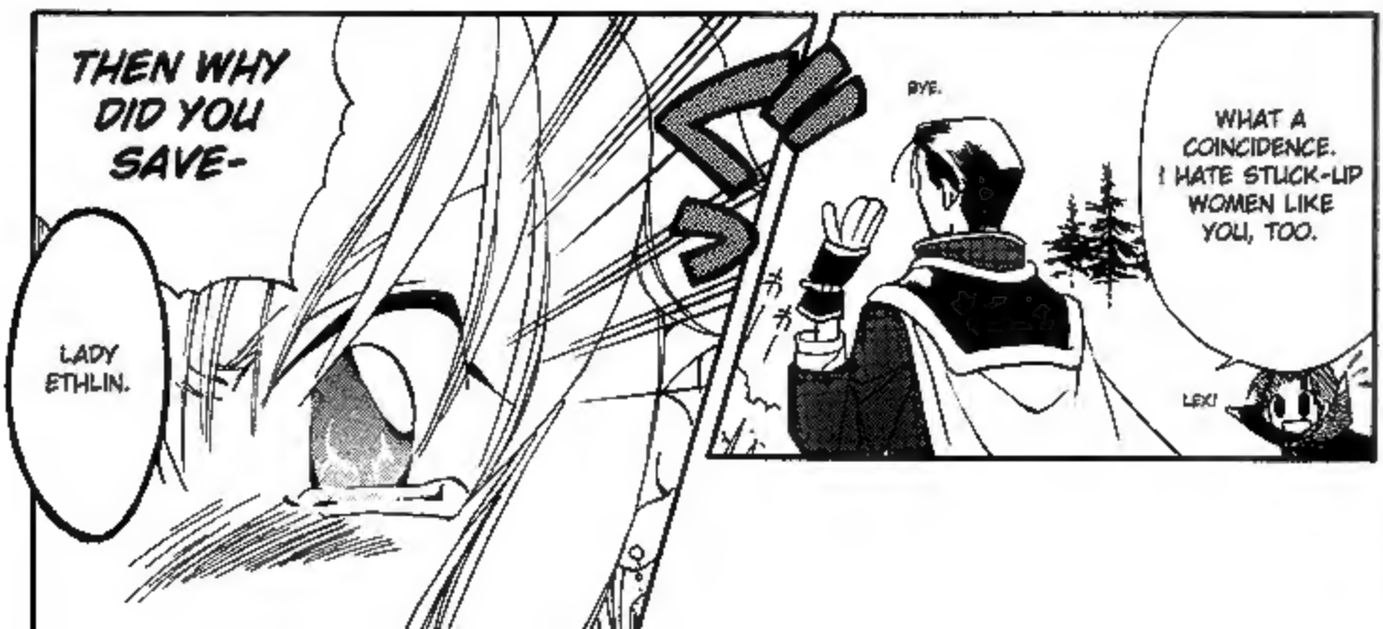
**Balcerzak**

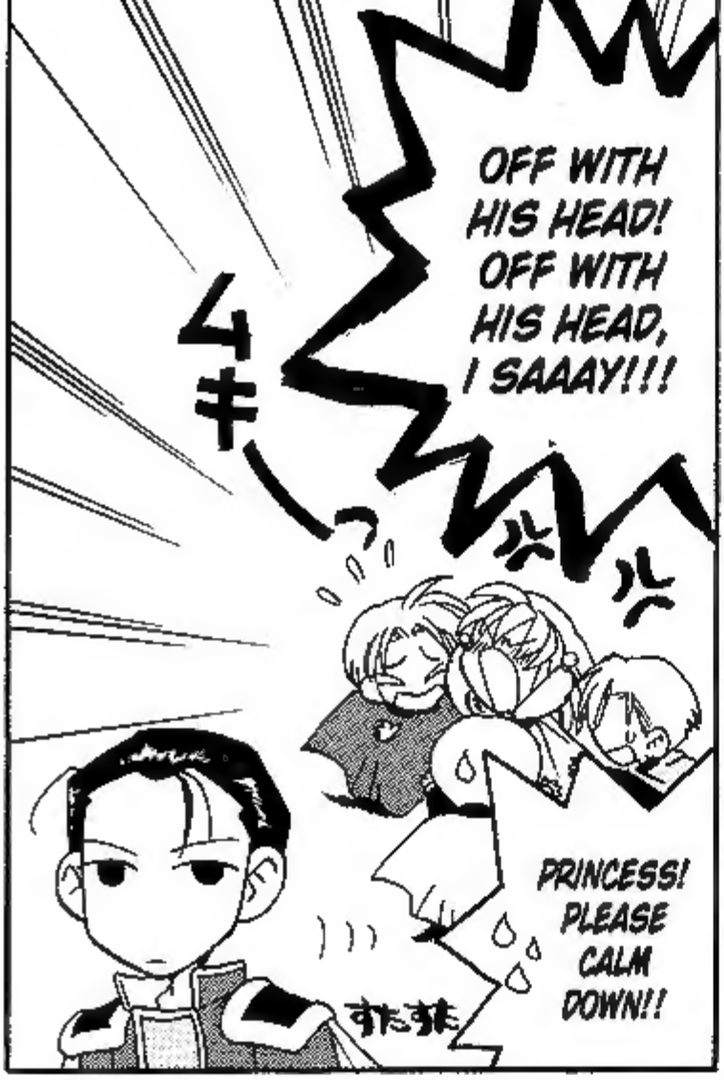
AND THIS IS WHY SHELTERED LADIES ARE TROUBLESOME.
WHAT...
...
WHAT DID YOU SAY?!?

# 【STAGE.17】
# SWORD FIGHT!

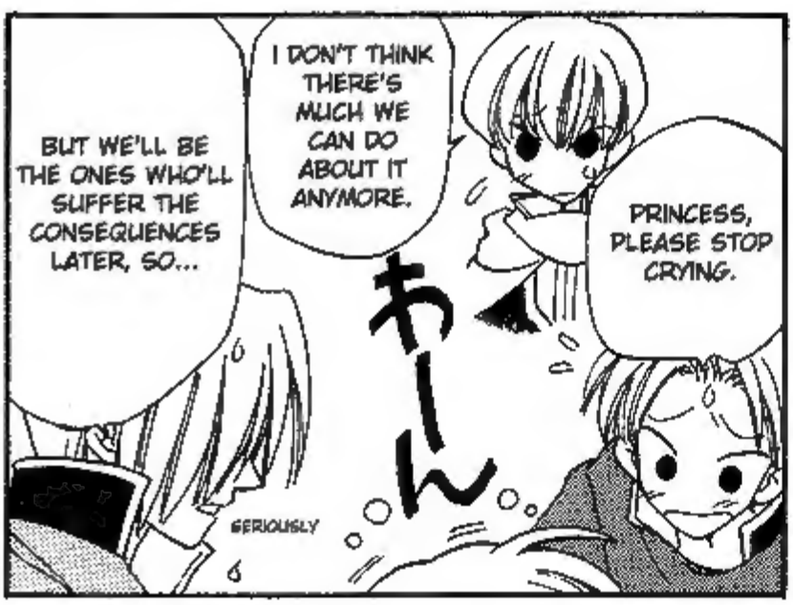

OH SURE, SORRY FOR STEALING YOUR THUNDER THEN.
ARE YOU CALLING ME SHELTERED?!
I COULD HAVE DEFEATED HIM WITHOUT YOUR HELP!!


I HATE CONCEITED MEN LIKE YOU!
I WON'T LOSE TO YOU!
PRINCESS, ARE YOU ALRIGHT?
I...
ドドドド


THEN WHY DID YOU SAVE-
LADY ETHLIN.
BYE.
WHAT A COINCIDENCE. I HATE STUCK-UP WOMEN LIKE YOU, TOO.
LEX!


OFF WITH HIS HEAD! OFF WITH HIS HEAD, I SAAAY!!!
キ
PRINCESS! PLEASE CALM DOWN!!
すたすた

YEAH.
SHE ASKED ME TO, SO I HAD NO CHOICE.
ブチ
っ

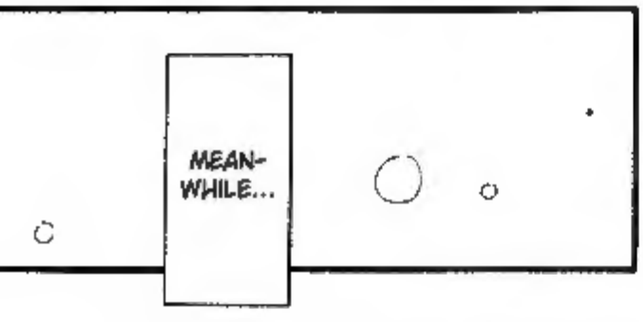

I DON'T THINK THERE'S MUCH WE CAN DO ABOUT IT ANYMORE.
BUT WE'LL BE THE ONES WHO'LL SUFFER THE CONSEQUENCES LATER, SO...
PRINCESS, PLEASE STOP CRYING.
ぉーん
SERIOUSLY

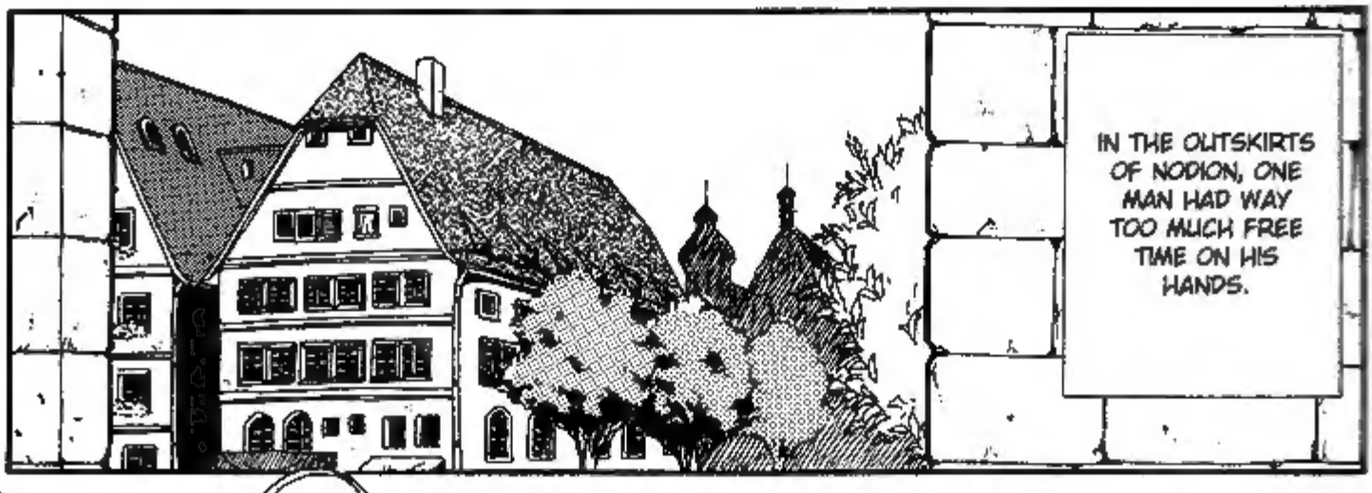
OH NO, HE MADE THE PRINCESS CRY.
あーん

LEX, WAIT!
へびっ

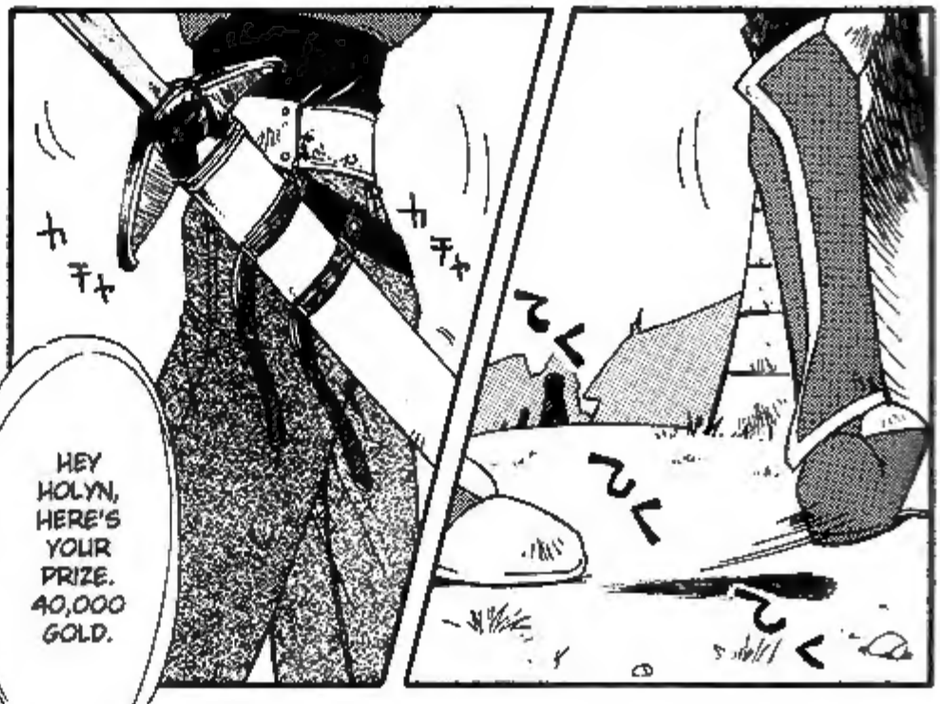
BUT YOU THOUGHT SHE WAS CUTE AT FIRST, DIDN'T YOU? ♪
WHO DID?!

I HATE HIGH AND MIGHTY WOMEN.
THAT WAS MEAN! YOU MADE THE PRINCESS CRY!
やーん


MEAN-WHILE...


IN THE OUTSKIRTS OF NODION, ONE MAN HAD WAY TOO MUCH FREE TIME ON HIS HANDS.

THAT'S ALL FOR TODAY, I'M AFRAID.
THERE AREN'T ANY OPPONENTS LEFT FOR YOU.


HEY HOLYN, HERE'S YOUR PRIZE. 40,000 GOLD.
カチャ
カチャ
てく
てく
てく

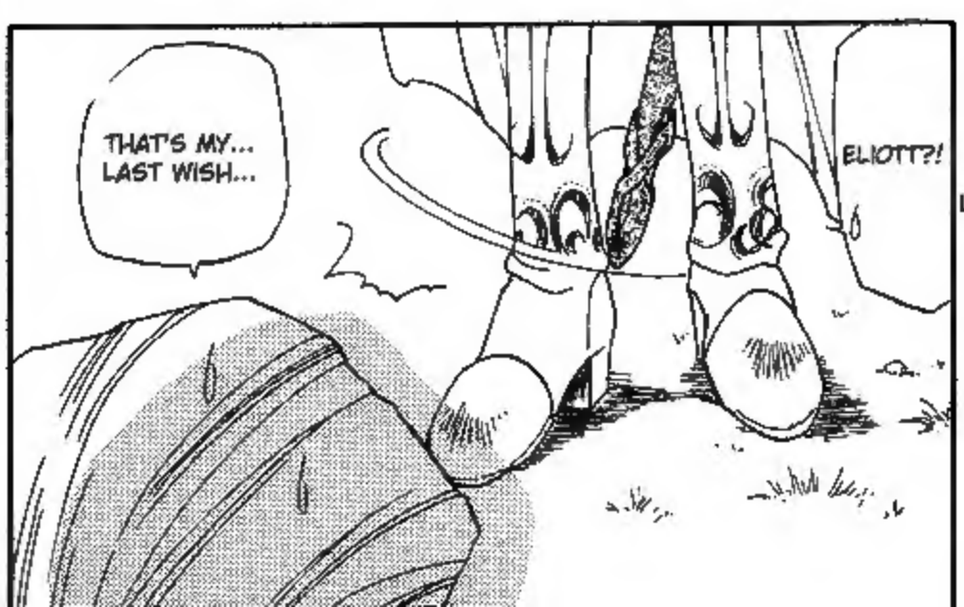
...WHAT...?!
BORED...
... HEIRHEIN AND NODION ARE FIGHTING, HUH...
I HEARD GRANDBELL JOINED THE FRAY, TOO...
THAT SKILL...!!

SHE'S A MONSTER...!!
SHE'S...
YEAH, SHE GETS THAT A LOT.
ONLY ONE LEFT...
STILL CRY-ING.
THIS IS SO FRUSTRATING!!
PRINCESS!!
あーん
WHAT ABOUT LACHESIS...?
YOU'VE FINALLY ACCEPTED MY FEELINGS...
すた
YES, INDEED...
すた
AS I THOUGHT, YOU REALLY...
ぴとっ
I SEE... SO YOU'RE CRYING FOR ME...
ハラリ☆

AAAH!
NO I HAVEN'T.
ぐりぐり
AH, YMORE!!

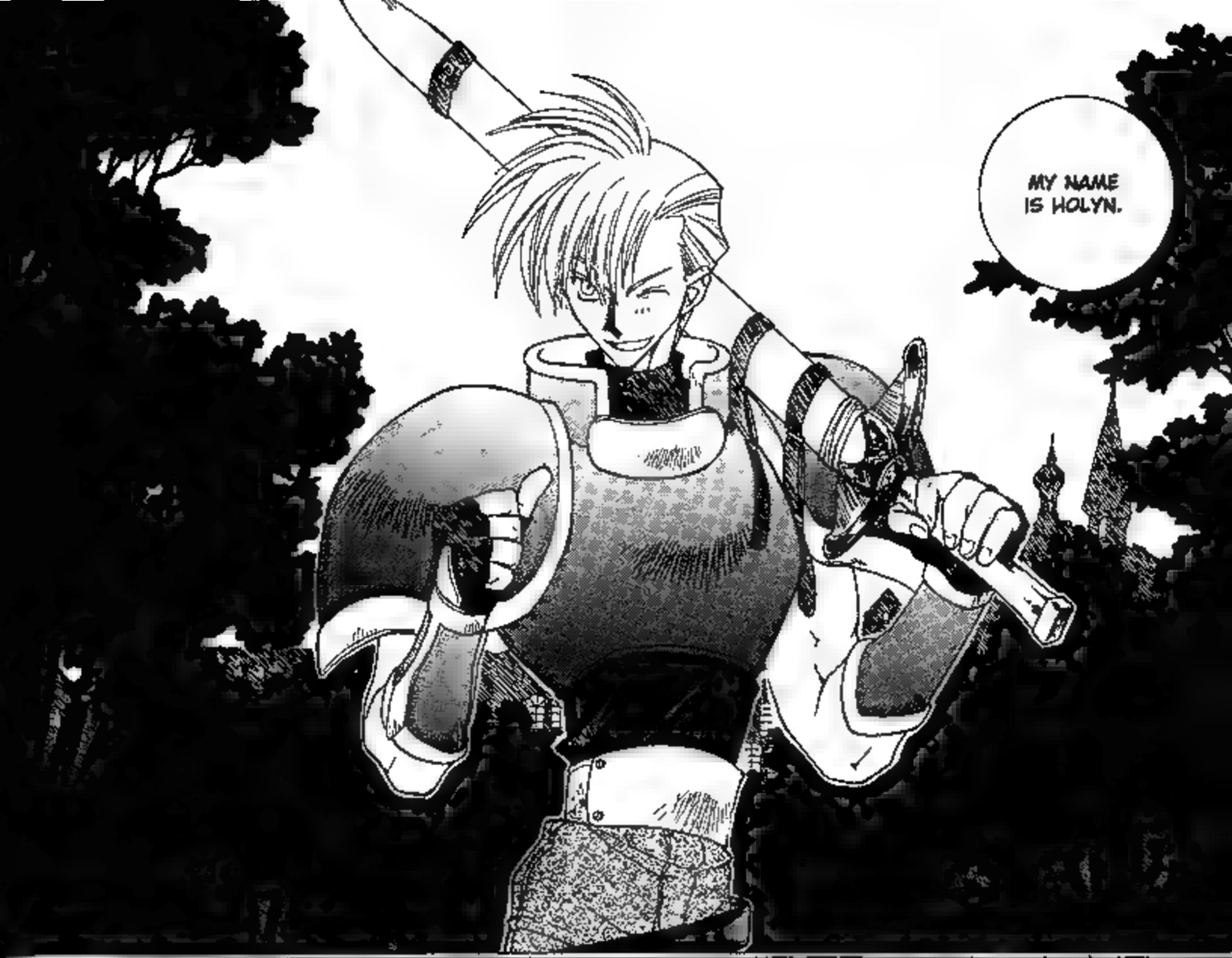
BUT PLEASE, LACHESIS...
AT LEAST FINISH ME WITH YOUR SWORD...
IF YOU LEAVE ME BE, I'LL DIE...

WHAT A SELFISH MAN.
SERIOUSLY.
LA... LACHESIS...

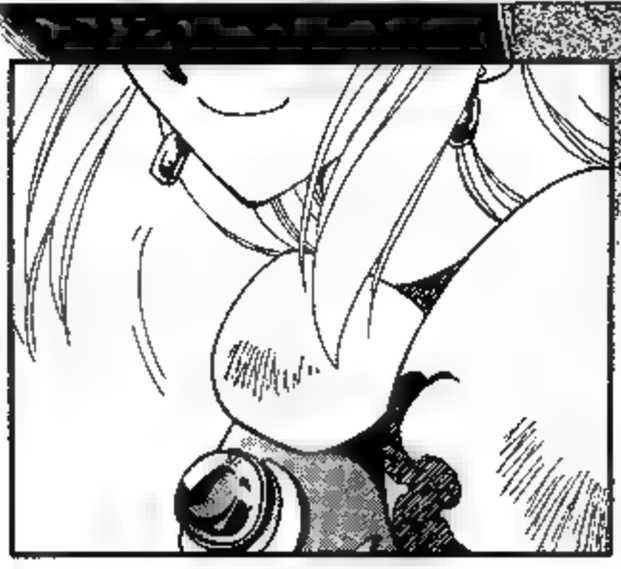

THAT'S MY... LAST WISH...
ELIOTT?!

A LIVE STAFF...?!
SNIFF
AH, LACHESIS! DON'T TELL ME YOU'LL...
THEN...
ELIOTT... I HAD NO IDEA...

BUT I GUESS THIS BATTLE IS OVER, AT LEAST.
BOLDOR'S ARMY SHOULD ATTACK US ANY MOMENT NOW...
... ARE YOU SIGURD, THE COMMANDER OF THIS ARMY?
I WONDER IF I COULD JOIN YOU?
HUH?
AS YOU WISH, I SHALL TAKE YOUR LIFE.
ズバッ
WOW! SHE STABBED HIM WITH THE LIVE STAFF!


MY NAME IS HOLYN.

I'M THE CHAMPION OF THE ARENA.



...
YOU CAN TRUST MY ABILITIES!

FASCINATING!!
WELL, WE NEED ALL THE MANPOWER WE CAN GET, SO...
YAY!
YOU SAID YOUR NAME WAS HOLYN, RIGHT? VERY WELL, I'LL ALLOW YOU TO JOIN OUR ARMY.
NO, IT'S ARENA...
YOU SAID YOU'RE THE CHAMPION OF THE AGENA, AVENA OR WHATEVER, BUT...
HOWEVER, WEAKLINGS WOULD ONLY GET IN OUR WAY.
YOU'LL PROVE YOURSELF WITH A ONE-ON-ONE DUEL AGAINST LORD SIGURD, RIGHT HERE!!

I'LL LET YOU JOIN IF YOU DEFEAT HIM!!
AYE...
THIS SURE TOOK A DRAMATIC TURN...
POP CORN
SERIOUSLY... WHO'D HAVE THOUGHT ELTSHAN'S LITTLE SISTER WOULD BE THIS UNREASONABLE...

SUCH CALM AND CONFIDENCE!
I WONDER HOW MANY BATTLES HE'S FOUGHT SO FAR...
I SAW YOUR FIGHTING A MOMENT AGO, SIGURD...
AND I KNOW YOU CAN'T KEEP UP WITH MY SPEED!!
LET THE DUEL BEGIN!

AH!
KYA!
UGH!

HE'S IN DANGER! THIS GUY IS STRONG!
TOOK IT
OH NO, LORD SIGURD IS GONNA BE KIIILLED...
YEAH...
YEAH... YOU'RE RIGHT.
H-HEY LACHESIS, ISN'T THIS ENOUGH? STOP IT ALREADY!
STOP! THE VICTOR IS...

...IS...?
THE HELL...?!
WOW!
LORD SIGURD!!

IN YOUR CASE, YOU LEAVE YOUR LEFT SHOULDER OPEN WHEN YOU SLASH TO THE LEFT.
I SIMPLY EXPLOITED THAT OPENING...
EVEN THE BEST SWORDS-MEN HAVE THEIR QUIRKS.
HOLYN...
TELL ME... HOW DID I LOSE...?
I SEE...
QUIRKS, HUH...
UGH.
I TOLD YOU, IT'S ARENA!
WHAT A WASTE
IN THE END, YOU WERE THE AVENA'S NUMBER ONE AND NOTHING MORE.
THAT'S A PITY.
THAT ISN'T TRUE... BOTH HIS TECHNIQUE AND SPEED WERE QUITE GOOD.

LET'S GIVE HIM A SECOND CHANCE...
WITH ME AS HIS OPPONENT.